Europos Sąjungos
oficialusis leidinys

LT
C serija

C/2026/2816

2026 5 22

Geografine nuoroda žymimo produkto specifikacijos patvirtinto standartinio pakeitimo paskelbimas pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) 2025/27 [1] 5 straipsnio 4 dalį

(C/2026/2816)

PRANEŠIMAS APIE STANDARTINIO PAKEITIMO PATVIRTINIMĄ

(Reglamento (ES) 2024/1143 24 straipsnis)

„Sizzano“

ES nuorodos numeris PDO-IT-A1236-AM03 – 2026 3 2

1. **Produkto pavadinimas**

„Sizzano“

2. **Geografinės nuorodos tipas**

☑ SKVN

☐ SGN

☐ GN

3. **Sektorius**

☐ Žemės ūkio produktai

☑ Vynai

☐ Spiritiniai gėrimai

4. **Šalis, kuriai priklauso geografinė vietovė**

Italija

5. **Valstybės narės institucija, pranešanti apie standartinį pakeitimą**

Pavadinimas

Žemės ūkio, apsirūpinimo maistu savarankiškumo ir miškininkystės ministerija, Apsirūpinimo maistu savarankiškumo ir žirgų sporto departamentas, Žemės ūkio maisto produktų kokybės skatinimo generalinis direktoratas, PQA I

6. **Priskyrimas prie standartinių pakeitimų**

Pažymima, kad šio standartinio pakeitimo patvirtinimas ir pranešimas apie pakeitimą atitinka standartinio pakeitimo patvirtinimo sąlygas, nustatytas Reglamente (ES) 2024/1143 ir pagal jį priimtose nuostatose.

Pareiškiama, kad šis pakeitimas atitinka Reglamento (ES) 2024/1143 24 straipsnio 4 dalyje pateiktą standartinio pakeitimo apibrėžtį, nes:

— juo nekeičiamas geografine nuoroda žymimo (-ų) produkto (-ų) pavadinimas ar pavadinimo vartojimas arba to (tų) produkto (-ų) kategorija,

— nekyla rizika, kad bus panaikintas ryšys su bendrajame dokumente nurodyta geografine vietove,

— dėl jo neatsiranda naujų prekybos apribojimų.

[1] 2024 m. spalio 30 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2025/27, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2024/1143 papildomas geografinių nuorodų, garantuotų tradicinių gaminių ir neprivalomų kokybės terminų registravimo ir apsaugos taisyklėmis ir panaikinamas Deleguotasis reglamentas (ES) Nr. 664/2014, (OL L, 2025/27, 2025 1 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **Patvirtinto standartinio pakeitimo (-ų) aprašymas**

Pavadinimas

Straipsnių pavadinimų ištaisymas

Aprašymas

Ištaisyti kai kurie produkto specifikacijos straipsnių pavadinimai, kad jie atitiktų standartinės specifikacijos modelį.

Pakeitimas susijęs su produkto specifikacijos 2, 4, 5, 6 ir 8 straipsniais.

☐ Pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

Pavadinimas

Vynuogių veislių derinio ir papildomų vynuogių veislių procentinė dalis

Aprašymas

Pakoreguotas vynuogių veislių derinys ir patikslinta, kad veislės ‘Nebbiolo’ vynuogės, kurios, kaip buvo numatyta anksčiau, turėjo sudaryti 50–70 proc. vynuogių veislių derinio, turi sudaryti ne mažiau kaip 60 proc. šio derinio. Taigi, papildomų veislių vynuogės gali sudaryti ne daugiau kaip 40 proc. vynuogių veislių derinio. Leidžiamos naudoti papildomos vynuogių veislės yra nebe visos Pjemonto regione tinkamos auginti veislės, o tik veislės ‘Vespolina’ ir ‘Uva Rara’.

Šis pakeitimas susijęs su produkto specifikacijos 2 straipsniu.

☐ Pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

Pavadinimas

Pagrindinės rūšies vyno mažiausia natūrali alkoholio koncentracija tūrio procentais

Aprašymas

Pagrindinės rūšies vyno mažiausia natūrali alkoholio koncentracija tūrio procentais padidinta nuo 11,50 iki 12,00 proc. tūrio.

Šis pakeitimas susijęs su produkto specifikacijos 4 straipsniu.

☐ Pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

Pavadinimas

Didžiausias derlius

Aprašymas

Siekiant didesnio aiškumo, performuluotas straipsnis, kuriame išdėstytos vynuogių auginimo taisyklės, nustatytas derliaus kiekis ir nurodytos vynuogių kokybės savybės. Patikslinta, kad taikant monokultūros praktiką išaugintų vynuogių, skirtų rūšių, apibūdinamų terminais „Riserva“ ir „Vigna“, vynui gaminti, didžiausias derlius iš hektaro – 8,1 t.

Pakeitimas susijęs su produkto specifikacijos 4 straipsniu ir bendrojo dokumento 7.2. skirsniu „Didžiausias derlius“.

☑ Pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

Pavadinimas

Vynuogyno, iš kurio vynuogių gaminamas rūšių, apibūdinamų terminais „Riserva“ ir „Vigna“, vynas, įrengimo metai

Aprašymas

Rūšių, apibūdinamų terminais „Riserva“ ir „Vigna“, vynas galės būti gaminamas tik iš ne jaunesniuose kaip septynerių metų vynuogynuose išaugintų vynuogių.

Šis pakeitimas susijęs su produkto specifikacijos 4 straipsniu.

☐ Pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

Pavadinimas

Nebeaktualių straipsnių dalių išbraukimas

Aprašymas

Išbrauktos kaip nereikalingos 4 straipsnio 4, 5 bei 6 dalys ir 6 straipsnio 3 dalis.

Pakeitimas susijęs su produkto specifikacijos 4 ir 6 straipsniais.

☐ Pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

Pavadinimas

Didžiausia iš vynuogių gauto vyno išeiga brandinimo laikotarpio pabaigoje

Aprašymas

Nustatyta, kad didžiausia iš vynuogių gauto tiek pagrindinės rūšies, tiek rūšies, apibūdinamos terminu „Riserva“, vyno išeiga privalomo brandinimo laikotarpio pabaigoje turi būti ne didesnė kaip 68 proc., ir atitinkamai nustatytas didžiausias iš vieno hektaro leidžiamas pagaminti vyno kiekis (l/ha).

Šis pakeitimas susijęs su produkto specifikacijos 5 straipsniu.

☐ Pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

Pavadinimas

Statinių papildymas

Aprašymas

Brandinimo laikotarpio aprašyme patikslinta, kad statinės gali būti papildomos tokiu pat vynu, nors ir laikytu kitų rūšių talpyklose, kol pasiekiama nurodyta išeigos procentinė dalis.

Pakeitimas susijęs su produkto specifikacijos 5 straipsniu.

☐ Pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

Pavadinimas

Etiketėje leidžiamos pateikti nuorodos

Aprašymas

Kalbant apie etiketėje leidžiamas pateikti nuorodas, 7 straipsnio 2 dalis:

„2. Apibūdinant ir pateikiant vyną su registruotomis kilmės vietos nuorodomis „Sizzano“ ir „Sizzano“ *Riserva*, leidžiama pateikti nuorodas į vardus bei pavardes (pavadinimus), prekybinius pavadinimus arba privačius prekių ženklus, jei jos nėra giriamojo pobūdžio ir neklaidina vartotojo.“

performuluota taip:

„Tačiau galima pateikti nuorodas į vardus bei pavardes (pavadinimus), prekybinius pavadinimus, privačius prekių ženklus, kurios nėra giriamojo pobūdžio ir negali suklaidinti pirkėjo.“

Šis pakeitimas susijęs su produkto specifikacijos 7 straipsniu.

☐ Pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

Pavadinimas

Ryšys su geografine aplinka

Aprašymas

Siekiant didesnio aiškumo, atnaujintas ir performuluotas straipsnis dėl ryšio su geografine aplinka. Todėl performuluotas tekstas įtrauktas ir į bendrąjį dokumentą.

Pakeitimas susijęs su produkto specifikacijos 9 straipsniu ir bendrojo dokumento 10 skirsniu „Ryšys su geografine vietove“.

☑ Pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

Pavadinimas

Nuorodos į kontroliuojančiąją įstaigą išbraukimas

Aprašymas

Iš dalies pakeistas produkto specifikacijos straipsnis, kuriame buvo nurodyta kontroliuojančioji įstaiga – vietoj šios informacijos pateikta nuoroda į informaciją, paskelbtą oficialioje valstybės narės kompetentingos institucijos svetainėje.

Šis pakeitimas susijęs su produkto specifikacijos 10 straipsniu.

☐ Pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

Pavadinimas

Redakcinio pobūdžio ištaisymai

Aprašymas

Atlikti produkto specifikacijos redakcinio pobūdžio ištaisymai, kuriais siekiama, kad tekstas būtų aiškesnis ir būtų pašalintos korektūros klaidos. Konkrečiai atlikti šie pakeitimai:

— išbraukti visų produkto specifikacijos straipsnių dalių numeriai;

— 2 straipsnio antroje pastraipoje išbrauktas neteisingai kaip veislės ‘Uva rara’ sinonimas pateiktas veislės pavadinimas ‘Bonarda Novarese’;

— 2 straipsnyje vietoj žodžių „vynai „Sizzano“ ir „Sizzano“ *Riserva*“ įrašyta frazė „vynai su registruota kilmės vietos nuoroda „Sizzano“ ir „Sizzano“ *Riserva*“;

— 4 straipsnio trečioje pastraipoje išbraukta frazė „skirtų 1 straipsnyje nurodytiems vynams gaminti“, o vietoj jos įrašyta frazė „skirtų vynams „Sizzano“, „Sizzano“ *Riserva*, „Sizzano“ *Vigna* ir „Sizzano“ *Riserva Vigna* gaminti“;

— 5 ir 7 straipsniuose išbrauktos pasenusios nuorodos į teisės aktus ir vietoj jų pateikta nuoroda į galiojančius teisės aktus;

— 5 straipsnyje žodis „produktas“ pakeistas tinkamesniu žodžiu „partija“;

— lentelėje, kurioje pateikiama didžiausia galutinė iš vynuogių gauto vyno išeiga, nurodytas matavimo vienetas;

— 7 ir 8 straipsniuose žodžiai „„Sizzano“ ir „Sizzano“ *Riserva*“ pakeisti žodžiais „visų rūšių vynus „Sizzano““.

Pakeitimai susiję su produkto specifikacijos 2, 4, 5, 7 ir 8 straipsniais.

–

☐ Pakeitimas turi įtakos bendrajam dokumentui.

BENDRASIS DOKUMENTAS

Vyno kilmės vietos nuorodos ir geografinės nuorodos

„Sizzano“

ES nuorodos numeris PDO-IT-A1236-AM03 – 2026 3 2

1. **Produkto pavadinimas (-ai)**

„Sizzano“

2. **Geografinės nuorodos tipas**

☑ SKVN

☐ SGN

☐ GN

3. **Valstybė, kuriai priklauso apibrėžta geografinė vietovė**

Italija

4. **Žemės ūkio produkto klasifikacija remiantis Kombinuotosios nomenklatūros pozicija ir kodu, kaip nurodyta Reglamento (ES) 2024/1143 6 straipsnio 1 dalyje**

2204 | Vynas iš šviežių vynuogių, įskaitant pastiprintus vynus; vynuogių misa, išskyrus priskiriamą 2009 pozicijai

5. **Vynuogių produktų kategorijos, nustatytos Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VII priedo II dalyje**

1. Vynas

6. **Vyno (-ų) aprašymas**

Vynuogių produktas

„Sizzano“, taip pat su terminu „Vigna“

Organoleptinės savybės

Išvaizda

Spalva: rubino raudonumo su granato atspalviais.

Aromatas

Kvapas: vyno, savitas, su švelniais našlaičių pokvapiais, subtilus ir malonus.

Skonis

Skonis: sausas, maloniai minerališkas, harmoningas.

Papildoma informacija apie juslines savybes

–

Analitinės savybės

Didžiausia visuminė alkoholio koncentracija (tūrio %)	–
Mažiausia faktinė alkoholio koncentracija (tūrio %)	–
Mažiausias bendrasis rūgštingumas	4,5
Mažiausio bendrojo rūgštingumo matavimo vienetas	gramai vyno rūgšties viename litre
Didžiausias lakusis rūgštingumas (miliekvivalentais viename litre)	–
Didžiausias bendras sieros dioksido kiekis (miligramais viename litre)	–

Papildoma informacija apie analitines savybes

Mažiausia visuminė alkoholio koncentracija tūrio procentais – 12,00 %.

Mažiausias becukrio ekstrakto kiekis – 20,0 g/l.

☑ Visos šiame skirsnyje nenurodytos analitinės savybės atitinka taikomuose ES teisės aktuose nustatytas ribas.

Vynuogių produktas

„Sizzano“ *Riserva*, taip pat su terminu „Vigna“

Organoleptinės savybės

Išvaizda

Spalva: rubino raudonumo su granato atspalviais.

Aromatas

Kvapas: vyno, savitas, su našlaičių pokvapiais, subtilus ir malonus.

Skonis

Skonis: sausas, maloniai minerališkas, harmoningas, su lengvai karstelėjusiu poskoniu.

Papildoma informacija apie juslines savybes

–

Analitinės savybės

Didžiausia visuminė alkoholio koncentracija (tūrio %)	–
Mažiausia faktinė alkoholio koncentracija (tūrio %)	–
Mažiausias bendrasis rūgštingumas	4,5
Mažiausio bendrojo rūgštingumo matavimo vienetas	gramai vyno rūgšties viename litre
Didžiausias lakusis rūgštingumas (miliekvivalentais viename litre)	–
Didžiausias bendras sieros dioksido kiekis (miligramais viename litre)	–

Papildoma informacija apie analitines savybes

Mažiausia visuminė alkoholio koncentracija tūrio procentais – 12,00 %.

Mažiausias becukrio ekstrakto kiekis – 20,0 g/l.

☑ Visos šiame skirsnyje nenurodytos analitinės savybės atitinka taikomuose ES teisės aktuose nustatytas ribas.

7. **Vyno gamybos metodai**

7.1. *Konkretūs vynininkystės metodai, naudojami vynui ar vynams gaminti, atitinkami jų gamybos apribojimai*

–

Netaikoma.

7.2. *Didžiausias derlius*

Visi vynai / kategorija / veislė / rūšis

„Sizzano“

Didžiausias derlius

Didžiausias derlius	9 000
Didžiausio derliaus matavimo vienetas	kilogramai vynuogių iš hektaro

Visi vynai / kategorija / veislė / rūšis

„Sizzano“ *Riserva*, taip pat su terminu „Vigna“

Didžiausias derlius

Didžiausias derlius	8 100
Didžiausio derliaus matavimo vienetas	kilogramai vynuogių iš hektaro

8. **Nuoroda į vyninių vynuogių veislę arba veisles, iš kurios (-ių) gaminamas vynas arba vynai**

— ‘Nebbiolo N.’ - ‘Spanna’

— ‘Uva rara N.’

— ‘Vespolina N.’ - ‘Ughetta’

9. **Glaustas nustatytų ribų geografinės vietovės apibūdinimas**

Vynuogės, skirtos vynams „Sizzano“ ir „Sizzano“ *Riserva* gaminti, turi būti auginamos Sicano komunos administracinėje teritorijose.

10. **Ryšys su geografine vietove**

Vynuogių produktų kategorija

1. Vynas

Ryšio santrauka

A) Informacija apie geografinę vietovę

Registruota kilmės vietos nuoroda „Sizzano“ žymimo vyno gamybos vietovė ribojasi su netoli Monte Rozos besidriekiančiu Valsezijos slėniu, Monte Fenera šiaurėje ir Madžorės bei Kuzijo ežerais šiaurės vakaruose.

Sicano, senovėje vadinto *Sitianum* arba *Siccianum*, kaimas iškilęs dvylikos kalvų, kurių šlaitai leidžiasi į Sezijos upės slėnį, papėdėje, palei kelią, vedantį į Valseziją, už 22 km nuo Novaros.

Kaimo pavadinimo kilmė nėra visiškai aiški, tačiau daroma prielaida, kad jis kilęs iš pavadinimo *Sittius*.

Vynmedžių auginimo sistemos palaipsniui keitėsi ir bėgant šimtmečiams vynmedžių veislių auginimas tobulėjo, o kokybė gerėjo. Ilgainiui įgyta patirtis padėjo ištobulinti auginimo metodą. Taip ilgainiui pavyko optimizuoti RKVN vietovėje auginamų veislių vynmedžių derlių, užtikrinti tinkamą cukraus kiekį, išgauti puikius aromatus ir sulaukti puikių pokyčių.

B) Informacija apie produkto kokybę arba savybes, kurios iš esmės arba išimtinai siejamos su geografine aplinka

Sicano vietovėje vynmedžiai auginami rytiniame Sezijos upės slėnio šlaite, kurį sudaro iš šiaurės į pietus besidriekianti ilga moreninė kalva: daugiausia molinga, į dvi kalvų juostas padalinta plynaukštė.

Viršutinėje kalvos dalyje vyrauja gilesni molingi dirvožemiai, o labiausiai į vakarus nutolusiuose, giliai į slėnį besileidžiančiuose šlaituose – akmeningesni ir biresni dirvožemiai.

Geologiniu požiūriu vietovės paviršių dengia fluvioglacialinės nuosėdos, susikaupusios tirpstant ledynų santalkoms. Jas sudaro iš pradžių kartu su ledynais judėjusios, o vėliau jiems tirpstant vandens atgal atneštos ir nusėdusios medžiagos.

Todėl joms būdingos tipiškos aliuvinių nuosėdų savybės: įvairus dalelių dydis, nugludintas klastinių uolienų nuotrupų paviršius ir tam tikros deformacijos, kurie priklauso nuo klodo amžiaus.

Konkrečiai, Sicano vietovės klodą sudaro raudonai rudas žvyras ir akmenukai, padengti raudonai rudu molingu senuoju dirvožemiu (it. *paleosuolo*), kartais su įsiterpusiais deformuotais silikatiniais akmenukais. Šiuos akmenukus iš aukštikalnių, sudarančių Monte Rozos masyvą ir apskritai Sezijos upės slėnio šlaitus, per šimtus tūkstančių metų išplovė ir atnešė srautingi Sezijos upės vandenys.

Vietovės, kuriai taikoma nuoroda, ypatumas – labai mažą klinčių kiekį turintys įvairaus rūgštumo (nuo silpnai iki labai rūgščių) dirvožemiai.

Be to, nuo Monte Rozos ir Alpių pučiantys šalti vėjai lemia didelius dienos ir nakties temperatūrų skirtumus, kurie sudaro palankias sąlygas atsirasti unikaliems aromatams (nuo gydomųjų žolelių iki prieskonių), kurie šia nuoroda žymimiems vynams suteikia kompleksišką ir labai minerališką struktūrą.

Aprašytos juslinės savybės lengvai atpažįstamos ir būdingos tik šiai gamybos vietovei.

C) Priežastinio ryšio tarp A ir B dalyse nurodytų aspektų apibūdinimas

Sicano vyną šiais laikais išgarsino žymus Pjemonto regiono kilmės valstybės veikėjas Kavūro grafas Camillas Bensas, didelių žemės plotų ir žemės ūkio valdų savininkas, tačiau vynas buvo vertinamas ir laikomas aukštos kokybės vynu jau Renesanso laikotarpiu.

11. **Kiti taikytini reikalavimai**

–

Netaikoma.

Elektroninė nuoroda (URL) į paskelbtą produkto specifikaciją

https://www.masaf.gov.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/24148